



Q. R - JTEL - 28/10/2010

ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: +٩٦٢ ٦٤٦-٦٦٦٦
فاكس: +٩٦٢ ٦٤٦-٦١١١

٥٨٩٤ / ١/٣٠/٢٤ : الرقم
< ٢٠١٠/١٠/٤٨ : التاريخ

السادة بورصة عمان المحترمين

ص.ب 212466

عمان 11121 الأردن

الموضوع: نتائج الربع الثالث

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طيًا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للربع

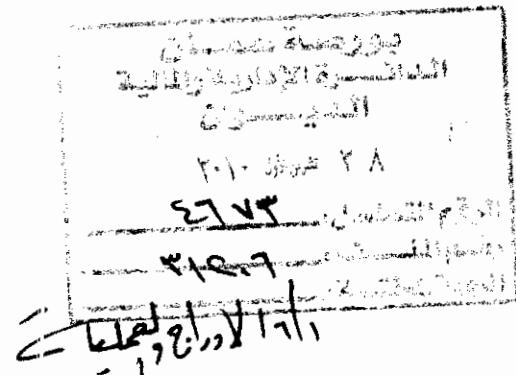
الثالث المنتهية بتاريخ 30/9/2010 .

(3)

وتفضلاً بقبول الاحترام،

رسلان ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية



نسخة : هيئة الأوراق المالية .
مركز إيداع الأوراق المالية .

٤

شركة الاتصالات الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدفقة)

٢٠١٠ آيلول ٣٠

التقرير المراجعي

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). أن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتصل بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فانتنا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

برنسست وبرنسج /الأردن

برنسست وبرنسج
محاسب بيشير ملا الهمريكي
عمان توكيل رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢١ شرين الأول ٢٠١٠

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة
بيانها المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٢٠ ايلول ٢٠١٠ (غير مدفقة)

٢٠ أيلول	٢٠١٠	إضاح	
٢٠٠٩	٢٠١٠	دينـار	الموجودات
دينـار	دينـار	(غير مدفقة)	موجودات غير متداولة
(مـدفـقـة)	(غـيرـمـدـفـقـة)		
٢٢٨,٥٧٠,٧١٢	٢١٢,٥٦١,٣٧٧	٤	ممتلكات ومعدات
٦٦,٨٨٨,٥٢٤	٦٣,٧٠٨,٥٥٤	٥	موجودات غير ملموسة
٥,٠٥٣,٨٤٩	٥,٠٤٧,٥٥١		موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٣٠٠,٥١٣,٠٨٥</u>	<u>٢٨١,٣١٧,٤٨٢</u>		
			موجودات متداولة
٥,٨١٢,٣٧٧	٧,٠٦٠,٢٠٣		السخـون
٦٦,٠٨٠,٦٩١	٧٤,٦٥٧,٨٧٨		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١٨,٣٢٦,٣٩٢	١٥,٨١٩,٧٩٨		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٣٠١,٥١١,٢٤٣	٢٣٢,٦٩٣,٣٤٦		نقد وودائع قصيرة الأجل
<u>٣٩١,٧٣٠,٧٠٣</u>	<u>٢٣٠,٢٣١,٢٢٥</u>		
<u>٦٩٢,٢٤٣,٧٨٨</u>	<u>٦١١,٥٤٨,٧٠٧</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		احتياطي إيجاري
١٠٨,٠٣٢,١٩٩	٧٢,٢٣٠,٦٩٠		أرباح مدورة
٤٢٠,٥٣٢,١٩٩	٣٨٤,٧٣٠,٦٩٠		حقوق ملكية حملة الأسهم
(١,٢٣٤,٢٦٧)	(١,٠٥٤,٥٠١)		حقوق غير المسيطرین
<u>٤١٩,٢٩٧,٩٩٣</u>	<u>٣٨٣,٦٧٦,١٨٤</u>		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٨,٥٨٦,١٩٦	٧,٤٧١,٦٨٥		قروض طويلة الأجل
١٥,٥٨٩,٢١٧	١٥,٩٧٣,٩٠٢		تعويض نهاية الخدمة
<u>٢٤,١٧٥,٤١٣</u>	<u>٢٣,٤٤٥,٥٨٧</u>		
			مطلوبات متداولة
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	-		سدادات دين
١٨٧,٠٥٨,١٤٢	١٦٥,٨٦٠,١٤٨		ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
٣٥,٧٧٢,٥٤٢	٣٧,٥٩٩,٠٢٤		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٩٣٩,٦٩٨	٩٦٧,٧٦٤		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
<u>٢٤٨,٧٧٠,٣٨٢</u>	<u>٢٠٤,٤٢٦,٩٣٦</u>		
<u>٦٩٢,٢٤٣,٧٨٨</u>	<u>٦١١,٥٤٨,٧٠٧</u>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة

الثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدفقة)

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	صافي إيرادات الخدمات
دينار	دينار	دينار	دينار	تكلفة الخدمات
٢٠٠,٧٥٨,٥٤٧	٢٩٩,٢٠٤,٩٥٢	١٠٤,٤١٦,٦٨٣	١٠٣,٢١٢,٥٠٠	الربح الإجمالي
(١٠٣,٢٧٦,٥٢٠)	(١٠٧,٥٣٦,٤١٤)	(٣٦,٢٣٥,٧٠١)	(٣٨,٩١٤,٧٢٩)	مصاريف إدارية
١٩٧,٤٨٢,١١٧	١٩١,٦٦٨,٥٣٨	٦٨,١٨٣,٩٨٢	٦٤,٢٩٧,٧٧١	مصاريف بيعية وتسويقية
(٢١,٢٣٩,٩٢٢)	(٢٠,٣٧٠,٢٨٢)	(٧,٠٨٩,٦٤٨)	(٦,٦١١,٠١٥)	حصة الحكومة من الإيرادات
(٢٥,٠٧٨,٢٤٢)	(٢٨,٤٩١,٩٥١)	(٨,٥٣٣,٨٩١)	(٨,٨١٤,٣٠٥)	أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
(١٠,٨٥١,٨٣٥)	(٨,١٠٣,٧١٥)	(٤,٠٢٢,١٤٤)	(٢,٦٨٨,٩٧٦)	استهلاكات والاطفاء
(٦,٦٣٣,٣٠٩)	(٦,٠٧٣,٣٠٤)	(٢,٢٧٥,٩٧٠)	(٢,٠٧٥,٦٤)	الربح التشغيلي
(٣٩,٠٩٥,٨٧٧)	(٤١,٤٩٥,٤٣٥)	(١٢,٨٢٤,١١٤)	(١٣,٩٩٥,٩٨٠)	صافي فروقات العملات الأجنبية
٩٤,٤١٢,٨٢٢	٨٧,١٢٣,٩٥١	٣٣,٤٢٨,٢١٥	٣٠,١١١,٨٠١	تكليف التمويل
(٢٩٣,٠٩٢)	٨٧٩,٢٢١	(٧٤٨,١٤١)	(٨٤,١١٦)	دخل التمويل
(١,٦٨٩,٥٠٢)	(١,١٦١,٢٨٢)	(٥٧٠,٧٠٩)	(٧٦,٦٤١)	إيرادات أخرى
١١,٩٧٥,٧١٩	٦,٣٦١,٠٠٤	٣,٢٨٦,٥٤٨	١,٦٤٦,٧٨	رسوم أخرى
٧١٨,٤٦٥	٣٤١,٤٨٦	١٢٦,٧١٥	٣٢٥,٧٤	الربح قبل ضريبة الدخل
(٢,١٥٠,٦٢٣)	(٦١٦,٨٧٧)	(٦٦٦,٦٢٩)	(١٩٧,٦٤٥)	ضريبة الدخل
١٠٢,٨٧٣,٧٩٤	٩٢,٩٣٧,٥٠٣	٣٤,٨٥٥,٩٩٩	٢١,٧٢٥,٧١١	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
(٢٥,١٥٩,٠٩٦)	(٢٣,٩٩٦,٨٨٢)	(٧,٩٦٤,٥٢٥)	(٨,١٧٨,٤٢٠)	العائد إلى:
٧٧,٧١٤,٦٩٨	٦٨,٩٤٠,٦٢١	٢٦,٨٩١,٤٧٤	٢٢,٥٤٧,٣٠١	مساهمي الشركة
٧٨,١٨٨,١٦٠	٦٩,١٩٨,٤٩١	٢٧,٠١٤,٧٣٤	٢٢,٦٢١,٠٢٥	حقوق غير المسيطرین
(٤٧٣,٤٦٢)	(٢٥٧,٨٧٠)	(١٢٣,٢٦٠)	(٧٣,٧٣٤)	الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربع الفترة
٧٧,٧١٤,٦٩٨	٦٨,٩٤٠,٦٢١	٢٦,٨٩١,٤٧٤	٢٢,٥٤٧,٣٠١	٣١٣ فلس
	٢٧٧ فلس	١٠٨ فلس	٩٤ فلس	٣١٣ فلس

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة

اللتاسعة أشهر المتربية في ٣٠ يولول ٢٠١٠ (غير مدققة)

دائنون	رسمل متدفع	احتياطي إيجارى	أرباح مسورة	المجموع	حقوق غير المستهلكين	المحروم	غير مدينون
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٩	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٢٣٤,٢٠٦	٤٣٧,٥٧٦	٢٣٧,٥٧٦	١٩,٢٩٧,٩٩٣
أرباح موزعة (الصباح) ٩	-	-	-	(٢٥٧,٨٧٠)	-	-	(٢٥٧,٨٧٠)
الرصيد كما في ٣١ يولول ٢٠١٩ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٤,٢٠٦	٢٣٤,٢٠٦	(٢٥٧,٨٧٠)	٢٣٧,٥٧٦	٢٣٧,٥٧٦	١٩,٢٩٧,٩٩٣
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠٢٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	١٩,٢٩٧,٩٩٣
أرباح موزعة (الصباح) ١٩	-	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)
الرصيد كما في ٣١ يولول ٢٠٢٠ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٤,٢٠٦	٢٣٤,٢٠٦	(٢٣٤,٢٠٦)	٢٣٧,٥٧٦	٢٣٧,٥٧٦	١٩,٢٩٧,٩٩٣
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠٢١	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	١٩,٢٩٧,٩٩٣
أرباح موزعة (الصباح) ١٩	-	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)
الرصيد كما في ٣١ يولول ٢٠٢١ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٤,٢٠٦	٢٣٤,٢٠٦	(٢٣٤,٢٠٦)	٢٣٧,٥٧٦	٢٣٧,٥٧٦	١٩,٢٩٧,٩٩٣
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠٢٢	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	١٩,٢٩٧,٩٩٣
أرباح موزعة (الصباح) ١٩	-	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)	-	-	(٢٣٤,٢٠٦)
الرصيد كما في ٣١ يولول ٢٠٢٢ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٤,٢٠٦	٢٣٤,٢٠٦	(٢٣٤,٢٠٦)	٢٣٧,٥٧٦	٢٣٧,٥٧٦	١٩,٢٩٧,٩٩٣

تتغیر الإيصالات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المحلية المختصرة الموحدة وتقر أسمى تغير المرافق

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩ ٢٠١٠

دينار دينار

١٠٢,٨٧٣,٧٩٤ ٩٢,٩٣٧,٥٠٣

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل ضريبة الدخل

تعديلات-

١,٦٨٩,٥٠٢	١,١٦١,٢٨٢
(١١,٩٧٢,٧١٩)	(٦,٣٦١,٠٠٤)
١,٠٩٥,٨٦٢	١,٨٦٨,٤٨٧
٣٨١,٢٧٨	-
٣٨,٠٣٣,٨١٨	٣٨,٣١٥,٣٦٥
١,٠٦٢,٠٥٩	٣,١٧٩,٩٧٠
(٢,٠٣١,٥٦٢)	(٣٨٤,٦٨٥)
(٧١٨,٤٦٥)	(٣٤١,٤٨٦)
٣٤٧,٦٩٢	(٥٩١,٣٧٥)
٤,٠٧٠,٣١١	(١,٢٤٧,٨٢٦)
(١٧,٥٦٧,٢٨٠)	(٩,٦٥٨,٣٤٩)
(٢٥٩,٦٨٦)	٢,٥٠٦,٥٩٤
٧,٨٣١,٠٢٣	(١٧,٠٢٧,٤٥٦)
(١,٦٠٩,٣٠٦)	١,٨٢٦,٤٨٢
(٢٧,٣٠٠,٠٠٠)	(٢٨,٤٥٥,٦٩٠)
٩٥,٩٢٢,٣٢١	٧٨,٤٩٧,١٨٢

تكليف التمويل

دخل التمويل

مخصص ذمم المشكوك في تحصيلها

مخصص بضاعة بطيئة الحركة

الاستهلاكات

إطفاء الموجودات غير الملموسة

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

صافي فروقات العملات الأجنبية

تغيرات رأس المال العامل:

المخزون

ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات

ذمم دائنة ومستحقات وأرصدة دائنة أخرى

مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات

ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

شراء موجودات غير ملموسة

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

دخل التمويل المقوض

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

تسديدات سندات دين

المتحصل من قرض طويل الأجل

تسديدات فروض طويلة الأجل

تكليف التمويل المدفوعة

أرباح موزعة مدفوعة

حقوق غير المسيطرین

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

النقص في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني

النقد وما في حكمه كما في ٣٠ أيلول

(١٧,٣٧٩,٢٠٥)	(٢٢,٣١٤,٣٣١)
(٥٢,٣٨٩,١٠١)	-
١,٣٣٢,١٢٣	٣٤٩,٧٨٧
١١,٣٧٤,٦٦٥	٥,٥٧٣,٦٧٩
(٥٧,٠٦١,٥١٨)	(١٦,٣٩٠,٨٦٥)
-	(٢٥,٠٠٠,٠٠٠)
١,٢٤٣,٧٥٠	-
(٢٦٠,٣٧٥)	(٤٩٥,٠٧٠)
(١,٦٨٩,٥٠٢)	(١,١٦١,٢٨٢)
(٩٩,٧٩٠,٢٠٧)	(١٠٤,٧٠٥,٤٣٢)
-	٤٣٧,٥٧٠
(١٠٠,٤٩٦,٣٢٤)	(١٢٠,٩٢٤,٢١٤)

(٦١,٦٣٤,٥٣١)	(٦٨,٨١٧,٨٩٧)
٣٤١,٩١٨,٤٥٥	٣٠١,٥١١,٢٤٣
٢٨٠,٢٨٣,٨٧٤	٢٣٢,٦٩٣,٣٤٦

١- معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦، حصلت الشركة على امتياز استخدام العلامة التجارية أورانج في عام ٢٠٠٧.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ بقرار من مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢١ تشرين الأول ٢٠٠٩.

إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركتها التابعة مبينة في إيضاح رقم (٣).

١-١ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الأعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل.

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على المالك.

معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية الاختلاف والقياس - بنود التحوط المؤهلة.

لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير و التفسيرات أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٢-١ أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع شركاتها التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات، وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (أي - دايمشن) بالإضافة إلى شركة لايتس سيد للاتصالات، ذ.م.م. والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأس المال.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة و حتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء من الربح أو الخسارة وصافي الموجودات غير المملوک من الشركة ويتم إظهارها في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كبند منفصل وفي قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كبند منفصل عن حق ملكية حصة الأسهم.

- ٣ - المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذلك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهري بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط الشركة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهاتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهاتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة الاتصالات المتنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترن特.

إن الجداول التالية تمثل معلومات عن إيرادات وأرباح موجودات ومطلوبات هذه القطاعات لثلاثة أشهر والتاسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

المجموع	خدمات البيانات	الهاتف المتنقلة	خطوط الهاتف الثابتة	للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٠ أيلول
دينار	دينار	دينار	دينار	
صافي الإيرادات				
١٠٣,٢١٢,٥٠٠	١١,٤٢٠,٤٠٥	٤٥,٩٦٢,٥٨٤	٤٥,٨٢٩,٥١١	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
٢٠,١٠٠,٦٥١	٥٧,٥٦١	٤,١٨٤,٤٠٦	١٥,٨٥٨,٦١٤	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
مجموع صافي الإيرادات	١٢٣,٣١٣,١٥١	١١,٤٧٧,٩٦٦	٥٠,١٤٦,٩٩٠	٦١,٦٨٨,١١١٥
نتائج القطاع				
				الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاء
٤٤,١٠٧,٧٨١	٩,١٤٣,٣٨٨	٢٣,٠٨٩,٦٩٧	١١,٨٧٤,٦٤٦	وتكاليف التمويل والضريبة
(١٣,٩٩٥,٩٨٠)				الاستهلاكات والاطفاء
(- ٨٤,١٤٦)				صافي فروقات العملات الأجنبية
(- ٧٦,٦٥١)				تكاليف التمويل
١,٦٤٦,٧٠٨				دخل التمويل
٣٢٥,٧٠٤				إيرادات أخرى
(٨,١٧٨,٤٢٠)				ضريبة الدخل
(- ١٩٧,٦٩٥)				رسوم أخرى
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة	٢٣,٥٤٧,٣٠١			
الموجودات والمطلوبات				
٦١١,٥٤٨,٧٠٧	٣١,٠٨٨,٠٥٨	٣١١,٥٣٥,٥١٢	٢٦٨,٩٢٥,١٣٧	موجودات القطاع
٢٢٧,٨٧٢,٥٢٢	٨,٥٦٨,٤٦٦	٩٣,٢٤٢,٢٨٥	١٢٦,٠٦١,٧٧٣	مطلوبات القطاع
معلومات القطاع الأخرى				
٢١٢,٥٦١,٣٧٧	٣,٦٧٧,٥٦٥	١٠٢,٣٦٩,٣٥٩	١٠٦,٥١٤,٤٥٢	الممتلكات والمعدات
٦٣,٧٠٨,٥٥٢	١٣٠,٨٩٧	٥١,٠١٢,٩٣٩	١٢,٥٦٤,٧١٧	موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة المرحدة

٢٠١٠ أيلول (غير مدفقة)

الأشياء نوع	خدمات البيانات	اليونيف	خدموط الهواتف	الناتج	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩
بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات
١٠٤,٥١٩,٦٨٣	٨,٤٥٠,٧٤٦	٤٩,٠٨٠,٣٤٢	٤٦,٨٨٨,٤٩٥	صافي الإيرادات	
١٦,١٥٦,٣٠٦	١٢,٩٥٤	٢,١٥٥,٥٢٧	١٣,٩٨٧,١٢٥	صافي الإيرادات لأطراف خارجية	
<u>١٢٠,٥٧٥,٩٨٩</u>	<u>٨,٤٦٣,٧٠٠</u>	<u>٥١,٢٣٥,٨٦٩</u>	<u>٦٠,٨٧٦,١٢٠</u>	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات	
				مجموع صافي الإيرادات	
					نتائج القطاع
					الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاء
					وتكليف التمويل والضريبة
(١٢,٨٤٤,١١٤)					الاستهلاكات والاطفاء
(٧٢٨,١٤١)					صافي فروقات العملات الأجنبية
(٥٧٠,٧٠٩)					تكليف التمويل
٣,٢٨٦,٤٢٨					دخل التمويل
١٢٦,٧١٥					إيرادات أخرى
(٧,٩٦٤,٥٢٥)					ضريبة الدخل
(٦٦٦,٦٢٩)					رسوم أخرى
<u>٢٦,٨٩١,٤٧٤</u>					مجموع الربع والدخل الشامل للفترة
					الموجودات والمطلوبات
					موجودات القطاع
٦٥٩,٥٦٤,٩٥٧	٢١,٨٩٤,٤٠٨	٢٧٩,٦٤٠,٧٥٩	٣٥٨,٠٢٩,٧٩٠		موجودات القطاع
<u>٢٦٥,٩٧٧,٦٩١</u>	<u>١٣,٢١٥,٩٩٥</u>	<u>٩٢,٧٣٨,٢٢٠</u>	<u>١٦٠,٠٢٣,٤١٦</u>		مطلوبات القطاع
					معلومات القطاع الأخرى
٢١٤,٩٨٤,٠٣١	٢,٨٠٨,٧٩٣	٩٨,٨٦٥,٤٣٣	١١٣,٣٠٩,٨٠٥		الممتلكات والمعدات
٦٤,٣١٩,٨٠٩	١٧٣,١٠٦	٥٣,٦٤١,٤٩٦	١٠,٥٠٢,٢٠٧		موجودات غير ملموسة

شركة الاتصالات الازدية - شركة مساهمة عامة محدودة

اضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصة بالمعاهدة

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

المجموع	خدمات البيانات	البوتقة المتقدمة	حملوط البوتقة الثابتة	
دinars	dinars	dinars	dinars	
صافي الإيرادات				
صافي الإيرادات لأطراف خارجية				
صافي الإيرادات الداخلية بين المطاعمات				
مجموع صافي الإيرادات				
نتائج القطاع				
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاء				
ونكاليف التمويل والصربية				
الاستهلاكات والاطفاء				
صافي فروقات العملات الأجنبية				
نكاليف التمويل				
دخل التمويل				
إيرادات أخرى				
صربية الدخل				
رسوم أخرى				
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة				
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع				
مطلوبات القطاع				
معلومات القطاع الأخرى				
الممتلكات والمعدات				
موجودات غير ملموسة				

النوع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	نحوذ البيانات	للتسعة أشهر المنتهية في ٢٠ أيلول ٢٠٠٩
المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي الإيرادات				
صافي الإيرادات لأطراف خارجية				
صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات				
مجموع صافي الإيرادات	٢٣,٥٦٩,١٠٧	١٤١,٤١٠,٩٣٧	١٨٠,٦١٦,٧١٣	
نتائج القطاع				
الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاء				
ونكاليف التمويل والضريبة				
الاستهلاكات والاطفاء				
صافي فروقات العملات الأجنبية				
تكليف التمويل				
دخل التمويل				
إيرادات أخرى				
ضريبة الدخل				
رسوم أخرى				
مجموع الربح والدخل الشامل للفترة	١٦,٥٤٩,٥٠٢	٧١,٧١٧,٨٦٥	٤٥,٢٤١,٣٣٧	
الموجودات والمطلوبات				
موجودات القطاع				
مطلوبات القطاع				
معلومات القطاع الأخرى				
الممتلكات والمعدات				
موجودات غير ملموسة				
الممتلكات والمعدات	٢١,٨٩٤,٤٠٨	٢٧٩,٦٤٠,٧٥٩	٣٥٨,٠٢٩,٧٩٠	
الإضافات والاستبعادات				
قامت الشركة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ بشراء ممتلكات ومعدات بقيمة ٢٢,٣١٤,٣٣١ دينار (٢٠٠٩: ١٧,٣٧٩,٢٠٥ دينار).				
قامت الشركة أيضاً خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ باستبعاد ممتلكات ومعدات بلغت قيمتها الدفترية ٨,٣٠١ دينار (٢٠٠٩: ٦١٣,٦٥٨ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ٣٤١,٤٨٦ دينار (٢٠٠٩: ٧١٨,٤٦٥ دينار).				

- ٤ -

الإضافات والاستبعادات

قامت الشركة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ بشراء ممتلكات ومعدات بقيمة ٢٢,٣١٤,٣٣١ دينار (٢٠٠٩: ١٧,٣٧٩,٢٠٥ دينار).

قامت الشركة أيضاً خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ باستبعاد ممتلكات ومعدات بلغت قيمتها الدفترية ٨,٣٠١ دينار (٢٠٠٩: ٦١٣,٦٥٨ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ٣٤١,٤٨٦ دينار (٢٠٠٩: ٧١٨,٤٦٥ دينار).

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٠ أيلول (غير مدفقة)

-٥- موجودات غير ملموسة

بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٩ طرحت هيئة تنظيم الاتصالات عطاء حق استخدام ترددات الجيل الثالث على مزودي خدمة الهواتف المتنقلة الأربعية، إن الشركة هي المزود الوحيد التي قدمت عرض متوافق بالكامل مع شروط العطاء مقابل مبلغ ٥٠,٣٥٠,٠٠ دينار بتاريخ ١٩ آب ٢٠٠٩.

وعليه، فقد حصلت الشركة على حق استخدام هذه الترددات لمدة ١٥ عاماً بالإضافة إلى الحقوق الحصرية لتقديم خدمة الجيل الثالث لمدة تتراوح من ١٢ شهر من تاريخ انطلاق الخدمة أو ١١ شهر ابتداء من ١٣ آب ٢٠٠٩ (والذي يمثل تاريخ موافقة الشركة على عرض هيئة تنظيم الاتصالات) أيهما أسبق. تم إطلاق الخدمة في ٣ آذار ٢٠١٠.

-٦- الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن الشركة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ : ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار) وتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة الشركة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار.

قامت دائرة الجمارك الأردنية بمقابلة الشركة بمبلغ ١٠,٥١٤,٧٦٤ دينار كرسوم جمركية وضريبة مبيعات على مستوررات الشركة من الآلات ومعدات ومقاسم وكواكب لاعمال البنية التحتية حتى نهاية عام ٢٠٠٣ والتي تم تخفيضها لتصبح المطالبة بمبلغ ٦٩٣,٩٤٢ دينار بناءً على المستندات التي تم تزويدها من قبل الشركة لدائرة الجمارك والتي ثبت عدم صحة المطالبة. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبة لدى محكمة دائرة الجمارك.

وبالاعتقاد الشركة ومستشارها القانوني أنه لا أساس له في المطالبة باعتبار أن الشركة كانت تتمتع باعفاء مستورراتها ومشترياتها المحلية من الرسوم الجمركية والضريبة العامة على المبيعات بموجب قرار مجلس الوزراء الأفخم. خلال العام ٢٠٠٩، أصدرت محكمة البداية قرار لصالح المجموعة.

ارتباطات رأسمالية

تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسيعة وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مبلغ ٩,٦٦٩,٥٣٥ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ : ١٧,٨٠١,٥٩٧ دينار).

شركة الاتصالات الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٠ (غير مدققة) ٢٠١٠

-٧- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمن بقائمة الدخل المرحلية الموحدة كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinars	Dinars
(غير مدققة)	
٢٧,٢٧٢,٦٠٩	٢٣,٩٩٠,٥٨٤
(٢,١١٤,٥١٣)	٦,٢٩٨
<u>٢٥,١٥٩,٠٩٦</u>	<u>٢٣,٩٩٦,٨٨٢</u>

ضريبة الدخل عن الفترة الحالية
ضريبة دخل مؤجلة ناتجة عن حركة الفروقات الضريبية المؤجلة

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. تقوم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة الوضع الضريبي للمجموعة لعام ٢٠٠٩.

-٨- الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة للشركة والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة الشركة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل كالتالي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinars	Dinars
(غير مدققة)	
٦,٦٠٣,٣٠٩	٦,٠٧٣,٣٠٤
٤,٨٩٠,٢٩٢	٤,٧١٧,٢٩٥
<u>٢٣,٤٢٣,٠٥٥</u>	<u>٢٠,٨٨١,٠١٥</u>
١٠,٨٥١,٨٣٥	٨,١٠٣,٧١٥
٩٩٢,٤٤١	٨٤٠,٤٨٩

شركة فرانس تيليكوم وشركتها التابعة
أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
مصاريف تشغيلية
الإيرادات

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية
حصة الحكومة من الإيرادات

موظفو الإدارة العليا
رواتب ومكافآت الإدارة العليا

-٩- الأرباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٠ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ارباح عن عام ٢٠٠٩ بمبلغ ٤٢,٠٠٠ دينار للسهم الواحد بمجموع ١٠٥,٠٠٠,٠٠ دينار.